

All'Onorevole Preside della
Scuola di Medicina BARI

Ho sottoscritto Prof Anna Oracous
Trasmette, con la presente, verbale
della Commissione di Valutazione
per l'affidamento ricerca ed
insegnamento di Lingua Inglese
(L-UN/12)

Si fa sapere che il lavoro della
Commissione ha riguardato solo
le vacanze prodotte per il 1° sem.
La Commissione si riunirà a
breve per il 2° semestre

BARI,

4 NOV. 2015

Lu feole

Oracous

UNIV. BA - SCUOLA DI MEDICINA
PRESIDENZA

04 NOV. 2015

PROT. N° 3838 | III-6

VERBALE N. 1 DELLA RIUNIONE DELLA COMMISSIONE ISTRUTTORIA PER LA VALUTAZIONE COMPARATIVA DELLE DOMANDE DI AFFIDAMENTO DI INCARICO SSD L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE (LINGUA INGLESE) - SECONDO AVVISO DI VACANZA, Prot. 3520/V-5-D A.A. 2015/2016

Il giorno 3 novembre 2015 alle ore 10.00 presso l'aula del Padiglione ex-Semeiotica dell'Università degli Studi di Bari Aldo Moro (Policlinico) si è riunita la Commissione composta dalla Prof.ssa Anna Loiacono, dal Prof. Eugenio Maiorano e dal Prof. Piero Portincasa per procedere alla definizione dei requisiti essenziali e dei parametri utili ai fini della valutazione comparativa delle domande pervenute e della documentazione presentata dai candidati per la copertura degli insegnamenti di *Inglese Scientifico*, L-LIN/12 a.a. 2015/2016.

La commissione nomina il Presidente nella persona di Anna Loiacono e segretario verbalizzante nella persona di Eugenio Maiorano.

La Commissione stabilisce i seguenti requisiti essenziali ai fini dell'ammissibilità delle domande:

Laurea magistrale di argomento linguistico la cui elaborazione e discussione riguardi l'anglistica o, in alternativa,

Laurea in Medicina e Chirurgia o in Odontoiatria e Protesi Dentaria con documentato soggiorno professionalizzante in istituzioni estere anglofone della durata non inferiore a 3 mesi o, in alternativa, Esperto Linguistico (CEL) o soggetto madrelingua inglese con documentato titolo di studio universitario quadriennale o specialistico (o equipollente) o, in alternativa, Certificazioni di conoscenza della lingua inglese non inferiore al livello C1 o C2 rilasciate da enti certificatori accreditati e in corso di validità con documentato titolo di studio universitario quadriennale o specialistica (o equipollente).

La Commissione stabilisce inoltre i seguenti parametri di valutazione ai fini della compilazione della graduatoria di merito (sino alla concorrenza del punteggio massimo di 25):

Dottorato di ricerca in discipline di argomento linguistico (lingua inglese)	5 punti
Abilitazione Scientifica Nazionale a professore di I o di II fascia in discipline di argomento linguistico (lingua inglese)	5 punti
Pubblicazioni scientifiche <i>in extenso</i> di ESP/EMP e/o monografie (relative ai linguaggi specialistici)	Fino a 5 punti
Dottorato di ricerca e/o Diploma di Specializzazione in discipline medico-chirurgiche	Fino a 3 punti
Affidamenti di corsi universitari di lingua inglese	Fino a 4 punti
Pubblicazioni scientifiche <i>in extenso</i> di argomento medico su riviste (recensite su PubMed) in lingua inglese, in qualità di autore/ co-autore	Fino a 2 punti
Master di I-II livello in discipline medico-chirurgiche e/o linguistiche	1 punto

La seduta è tolta alle ore 11.00

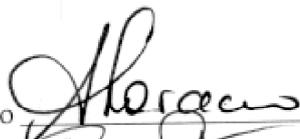
Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.



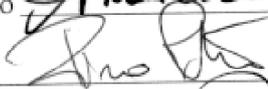
Bari, 03/11/2015

La Commissione:

Prof.ssa Anna Loiacono



Prof. Piero Portincasa



Prof. Eugenio Maiorano



VERBALE 2 DELLA RIUNIONE DELLA COMMISSIONE ISTRUTTORIA PER LA
VALUTAZIONE COMPARATIVA DELLE DOMANDE DI AFFIDAMENTO DI INCARICO SSD
L-LIN/12 LINGUA E TRADUZIONE (LINGUA INGLESE) - SECONDO AVVISO DI VACANZA,
Prot. 3520/V-5-D A.A. 2015/2016

Il giorno 3 novembre 2015 alle ore 11.15 presso l'aula del Padiglione ex-Semeiotica dell'Università degli Studi di Bari Aldo Moro (Policlinico) si è riunita la Commissione composta dalla Prof.ssa Anna Loiacono, dal Prof. Eugenio Maiorano e dal Prof. Piero Portincasa per procedere alla valutazione comparativa delle domande pervenute e della documentazione presentata dai candidati per la copertura degli insegnamenti di *Inglese Scientifico*, L-LIN/12 a.a. 2015/2016.

La Commissione, esaminate le domande pervenute, in ragione della copiosità delle stesse, decide di prendere in considerazione nella presente seduta solo quelle concernenti l'affidamento di corsi del primo semestre, rinviando ad altra imminente data l'esame delle rimanenti per l'affidamento di corsi del secondo semestre.

Pertanto, la Commissione prende atto che, relativamente al 1° semestre dell'A.A. 2015-16 è pervenuta la sola domanda di MASTROROCO Chiara relativa all'insegnamento di "Corso Avanzato di Lingua Inglese" nel C.I. "Approfondimenti Normativi e Linguistici" del Corso di Laurea in SCIENZE E TECNICHE DELLO SPORT, sede di Bari.

La Candidata ha inoltrato domanda a mezzo posta elettronica certificata e, con lo stesso mezzo, ha allegato il curriculum formativo e professionale, privo di firma autografa, e dichiarazione sostitutiva di autocertificazione, firmata e accompagnata da copia del documento di riconoscimento, da cui si evince il possesso dei seguenti titoli:

- Laurea Specialistica in Traduzione in Inglese e Cinese, presso l'Università S. Pio V in Roma
- Master di II Livello in "Ensenanza Lingua Ingles", presso l'Università di Valladolid (Spagna)

La Commissione accerta che, relativamente agli altri titoli menzionati nell'autocertificazione, non sono stati dettagliatamente riportati i dati relativi agli Enti certificatori del livello di competenza linguistica, né quelli dai quali si possano evincere i riferimenti delle pubblicazioni riportate nel curriculum (peraltro non citate su PubMed e, pertanto, comunque, non valutabili ai fini della concessione di punteggio aggiuntivo), né gli insegnamenti precedentemente svolti presso Istituzioni Universitarie se non in maniera del tutto generica e limitata a quelli svolti nell'A.A. 2012-13.

Pertanto, in base a quanto sopra, la Commissione accertato il possesso dei requisiti minimi essenziali ai fini dell'affidamento, attribuisce alla Candidata Mastrorocco Chiara punti 1 per il possesso del titolo Master di II livello e punti 1 per lo svolgimento di corsi di Insegnamento di Lingua Inglese di livello universitario nell'A.A. 2012-13, per un totale di punti 2.

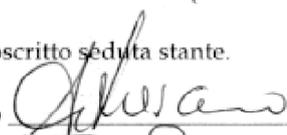
La Commissione, infine, nel dichiarare la Candidata Mastrorocco Chiara idonea a ricoprire l'incarico sopra indicato, invita i competenti Uffici di Presidenza a richiedere alla Candidata l'eventuale regolarizzazione della documentazione prodotta secondo i termini di legge poiché, in difetto, non saranno presi in considerazione titoli dei quali non sia adeguatamente fornita documentazione valida per l'identificazione univoca, prodotti in originale o dettagliatamente riportati nella dichiarazione sostitutiva di autocertificazione.

Bari, 03/11/2015

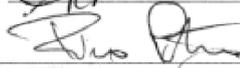
La seduta è tolta alle ore 12.00

Letto, approvato e sottoscritto seduta stante.

Prof.ssa Anna Loiacono



Prof. Piero Portincasa



Prof. Eugenio Maiorano

